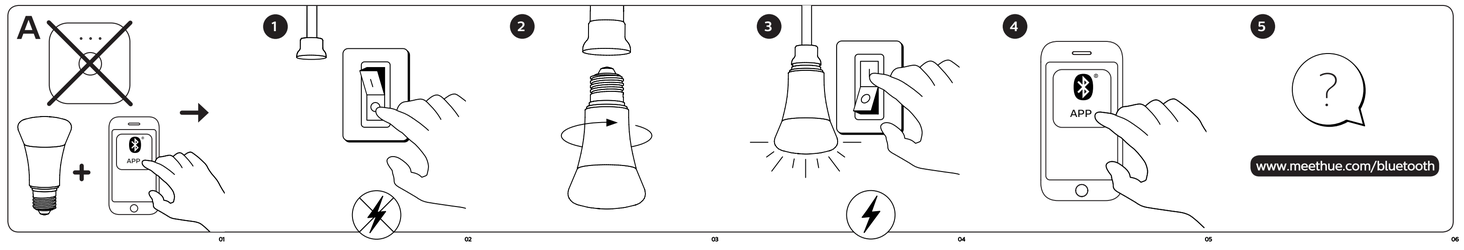
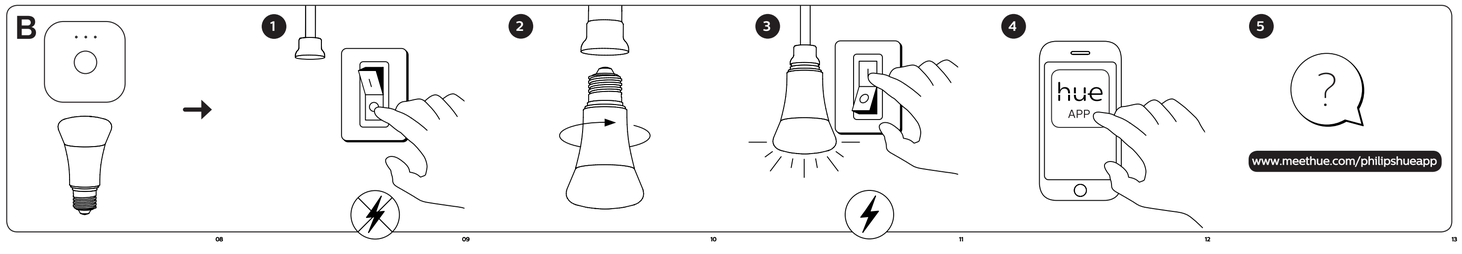
PHILIPS

hue personal wireless lighting

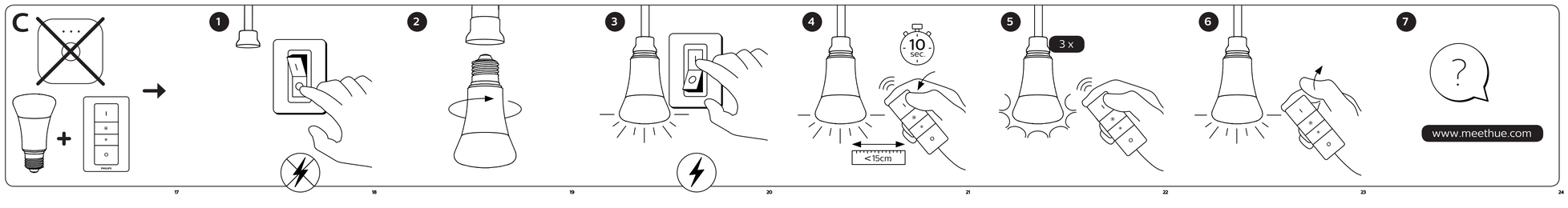
EN ..... 25 / 34
DE ..... 25 / 35
FR ..... 25 / 36
NL ..... 25 / 37
ES ..... 25 / 38
PT ..... 26 / 39
IT ..... 26 / 40
DA ..... 26 / 41
FI ..... 26 / 42
SV ..... 26 / 43
NO ..... 27 / 44
EL ..... 27 / 45
TR ..... 27 / 46
BG ..... 27 / 47
HU ..... 27 / 48
SL ..... 28 / 49
HR ..... 28 / 50
MK ..... 28 / 51
SR ..... 28 / 52
CZ ..... 28 / 53
SK ..... 29 / 54
PL ..... 29 / 55
RO ..... 29 / 56
SQ ..... 29 / 57
LV ..... 29 / 58
LT ..... 30 / 59
ET ..... 30 / 60
AR ..... 30 / 61



© 2019 Signify Holding



3222 639 03583



EN

To connect your new Hue bulb, select the installation instruction (A, B or C) that is applicable to you.

DE

Um Ihre neue Hue Lampe anzuschließen, wählen Sie die Installationsanweisung, (A, B oder C) die für Sie anwendbar ist.

FR

Pour raccorder votre nouvelle ampoule Hue, sélectionnez la consigne d'installation (A, B ou C) qui s'applique à vous.

NL

Kies de installatie-instructies (A, B of C) die voor je van toepassing zijn om jouw nieuwe Hue lamp aan te sluiten.

ES

Para conectar su nueva bombilla Hue, seleccione la instrucción de instalación (A, B o C) que sea aplicable en su caso.

PT

Para ligar a sua nova lâmpada Hue, selecione as instruções de instalação (A, B ou C) que se aplicam a si.

IT

Per collegare la nuova lampadina Hue, seleziona le istruzioni di installazione (A, B o C) adatte alle tue esigenze.

DA

Tilslut den nye Hue-pære som angivet i den relevante installationsanvisning (A, B eller C).

FI

Kytke uusi Hue -lamppu valitsemalla soveltuva asennusohje (A, B tai C).

SV

Vid anslutning av en ny Hue -ljuskälla väljer du den installationsanvisning (A, B eller C) som gäller för dig.

NO

For å koble den nye Hue bulb, velg den installasjonsinstruksjonen (A, B eller C) som gjelder for deg.

EL

Για να συνδέσετε λαμπτήρα Hue, επιλέξτε τις οδηγίες εγκατάστασης (A, B ή C) που ισχύουν για το δικό σας προϊόν.

TR

Yeni Hue ampulünüzü bağlamak üzere sizin için geçerli olan kurulum talimatını (A, B veya C) seçin.

BG

За да свържете новата крушка Hue, изберете инструкциите за монтаж (A, B или C), които са приложими за вашия случай.

HU

Az új Hue fényforrás csatlakoztatásához válassza ki a körülményeknek megfelelő telepítési útmutatót (A, B vagy C).

SL

CCe želite povezati novo sijalko Hue, izberite navodila za namestitev (A, B ali C), ki ustrezajo vaši situaciji.

HR

Da biste priključili novu žarulju Hue, odaberite upute za montažu (A, B ili C) primjenjive na svoje potrebe.

MK

За да ја поврзете новата светилка Hue, изберете го упатството за инсталација (A, Б или C) што е применливо кај вас.

SK

Da bi ste konektovali novu Hue sijalicu, odaberite uputstva za instalaciju (A, B ili C) koje vam odgovaraju.

CZ

Před připojením žárovky Hue zvolte montážní pokyny (A, B nebo C) relevantní pro váš systém.

SK

Ak chcete pripojiť novú žiarovku Hue, vyberte montážne pokyny (A, B alebo C), ktoré sa vás týkajú.

PL

Aby podłączyć nową żarówkę Hue, wybierz odpowiednią instrukcję instalacji (A, B lub C).

RO

Pentru a conecta noul bec Hue, selectați instrucțiunile instalației (A, B sau C) care vi se aplică

SQ

Për të lidhur llambën "Hue", zgjidhni udhëzimet e instalimit (A, B ose C) që vlejnë për ju.

LV

Lai pievienotu jauno Hue spuldzi, atlasiet nepieciešamo uzstādīšanas instrukciju (A, B vai C).

LT

Norėdami prijungti savo naująją Hue lemputę, pasirinkite jums taikytinus įrengimo nurodymus (A, B arba C).

ET

Oma uue Hue pirni ühendamiseks valige endale sobivam paigaldusjuhis (A, B või C).

AR

لتوصيل لمبة euH جديدة، اختر تعليمات التثبيت ("أ" أو "ب" أو "ج") التي تنطبق عليك.

EN

Please go to www.meethue.com to learn more about Hue and how to use it.
SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Signify declares that the radio equipment type HUE personal wireless lighting system is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.meethue.com/DoC

WARNING AND CAUTIONS:
Dimmable only with Hue-compatible devices.
Keep away from liquids and humidity.
The product is for indoor use only. Do not use in wet locations, areas directly exposed to water or outdoors.
Before replacing, turn off mains power and let the lamp cool to avoid electrical shock or burn.
This product is not a toy designed to be played with by children.
Do not open the lamp cap.
For safety reasons and under the terms of the warranty, none of the enclosed devices should be opened.

Wireless specifications:
Wireless RF mode frequency band: 2.400–2.483.5 MHz
Operating channels Zigbee channels 11 – 26
Operating channels Bluetooth channels 0–39
Maximum transmitted power <20 dBm
Bluetooth®-enabled product.

Environmental specifications:
Temperature (operation): -20...45°C
Temperature (storage): -25...60°C
Relative humidity: 5-95% non-condensing
Standby power 0.5 W per lamp

"Hue Personal Wireless Lighting" is a trademark owned by Signify Holding B.V.
Philips and the Philips shield emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Signify is under license.
Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

DE

Mehr über Hue und die Verwendung dieses Systems erfahren Sie unter www.meethue.com.
VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt Signify, dass der Funkdrahtlosgerätetyp HUE Personal wireless lighting System der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.meethue.com/DoC

WARN- UND VORSICHTSHINWEISE:
Dimmbar nur mit Hue-kompatiblen Geräten.
Vor Flüssigkeiten und Feuchtigkeit schützen.
Das Produkt ist nur für Innenräume im trockenen geeignet. Nicht an feuchten Orten oder draußen, wo es direkten Wasser ausgesetzt ist, nicht im Freien verwenden.
Vor dem Austausch Netzspannung ausschalten und die Lampen abkühlen lassen, um Stromschläge oder Verbrennungen zu vermeiden.
Dieses Produkt ist kein Spielzeug und nicht für Kinder zum Spielen entwickelt oder konzipiert.
Nicht auf die Lampe.
Aus Sicherheitsgründen und entsprechend den Garantiebedingungen sollte keines der umschlossenen Geräte geöffnet werden.

Drahtlose Spezifikationen:
Frequenzband des Drahtlos-Funkmodus: 2400–2483,5 MHz
Betriebskanäle Zigbee Kanäle 11–26
Betriebskanäle Bluetooth Kanäle 0 – 39
Maximale übertragene Leistung < 20 dBm
Bluetooth®-fähiges Produkt.

Umgebungsspezifikationen:
Temperatur (Betrieb): -20...45°C
Temperatur (Lagerung): -25...60°C
Relative Luftfeuchtigkeit: 5–95 %, nicht kondensierend
Leistungsaufnahme im Ruhezustand 0,5 W pro Lampe

„Hue Personal Wireless Lighting" ist eine Marke im Besitz von Signify Holding B.V.
Philips und das Philips Schildzeichen sind eingetragene Warenzeichen der Koninklijke Philips N.V.

FR

Consultez le site www.meethue.com pour en apprendre davantage sur Hue et sur son utilisation.
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE SIMPLIFIÉE
Par la présente, Signify déclare que le type d'équipement radio du système personnel sans fil HUE répond à la directive 2014/53/UE.
L'ensemble du texte de la déclaration européenne de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : www.meethue.com/DoC

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :
Gradable uniquement au moyen des dispositifs compatibles Hue.
Maintenir à l'écart des liquides et de l'humidité.
Le produit est conçu pour une utilisation à l'intérieur uniquement. Ne pas l'utiliser dans des endroits humides, directement exposés à l'eau ou à l'extérieur.
Avant d'effectuer le remplacement, débranchez l'alimentation et laissez refroidir les lampes pour éviter un choc électrique ou une brûlure.
Ce produit n'est pas un jouet conçu pour être utilisé par des enfants.
Ne pas ouvrir le capuchon de la lampe.
Pour des raisons de sécurité et conformément aux conditions de la garantie, aucun des dispositifs ci-inclus ne peut être ouvert.

Spécifications sans fil :
Bande de fréquence du mode RF sans fil 2 400 à 2 483,5 MHz
Canaux Zigbee : canaux 11 à 26
Canaux fonctionnant Bluetooth 0 à 39
Puissance de transmission maximale <20 dBm
Produit compatible Bluetooth®.

Spécifications environnementales :
Température (fonctionnement) : -20 à 45 °C
Température (stockage) : -25 à 60 °C
Humidité relative : 5 à 95 % sans condensation
Consommation en veille 0,5 W par lampe

« Éclairage connecté personnalisé Hue » est une marque déposée détenue par Signify Holding B.V.
Philips et l'emblème du bouclier Philips sont des marques déposées de Koninklijke Philips N.V.

NL

Ga naar www.meethue.com voor meer informatie over Hue en het gebruik ervan.
VEREENVOUDIGDE EUROPESE VERKLARING VAN CONFORMITEIT
Signify verklaart hiermee dat het radiomaterieel van de persoonlijke draadloze hue-verlichting voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op de volgende Internetpagina: www.meethue.com/DoC

WAARSCHUWINGEN EN OPMERKINGEN:
Alleen dimbaar met apparaten die compatibel zijn met Philips Hue.
Niet gebruiken in de nabijheid van vloeistoffen of in vochtige omgevingen.
Het product is alleen voor binnengebruik. Niet in natte ruimten of buitenshuis gebruiken of direct blootstellen aan water.
Voor vervanging de stroomtoevoer uitschakelen en de lampen afkoelen laten om elektrische schokken of brandwonden te voorkomen.
Dit product is niet ontworpen of bedoeld als speelgoed voor kinderen.
Niet op het lampkapje drukken.
Om veiligheidsredenen en overeenkomstig de garantievoorwaarden mogen de ingesloten apparaten niet worden geopend.

Draadloze specificaties:
Frequentieband van de RF-modus: 2400–2483,5 MHz
Kanalen in gebruik Zigbee kanalen 11 – 26
Kanalen in gebruik Bluetooth kanalen 0 – 39
Maximaal verzonden vermogen <20 dBm
Product is geschikt voor Bluetooth®.

Milieuspecificaties:
Temperatuur (bedrijf): -20...45 °C
Temperatuur (opslag): -25...60 °C
Relatieve vochtigheid: 5 – 95% niet condenseerend
Stand-by-verbruik 0,5 W per lamp

"Hue Personal Wireless Lighting" is een handelsmerk van Signify Holding BV.
Philips en het Philips schildersteken zijn geëdeponeerde handelsmerken van Koninklijke Philips N.V.

ES

Visite www.meethue.es para más información acerca de Hue y cómo utilizarlo.
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE UE SIMPLIFICADA
Por la presente, Signify declara que el sistema de iluminación inalámbrica personal HUE de tipo de equipamiento de radio cumple con la directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: www.meethue.com/DoC

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:
Regulación solo mediante dispositivos compatibles con Hue.
Mantener alejado de líquidos y humedades.
El producto debe ser adecuado para uso en interiores. No utilizar en lugares húmedos, ni expuestos directamente a agua o en exteriores.
Antes de sustituir, apagar la alimentación principal y dejar enfriar las lámparas para evitar descargas eléctricas o quemaduras.
Este producto no es un juguete diseñado para que jueguen los niños.
No colocar el capuchón de la lámpara.
Por motivos de seguridad y no abrigo dos terminos de la garantía, no debería abrirse ninguno de los dispositivos con cerraduras.

Especificación inalámbrica:
Banda de frecuencia del modo RF inalámbrica 2400-2483,5 MHz
Canales en funcionamiento Zigbee canales 11 – 26
Canales en funcionamiento Bluetooth canales 0 – 39
Potencia máxima transmitida <20 dBm
Producto compatible con Bluetooth®.

Especificaciones medioambientales:
Temperatura (funcionamiento): -20...45 °C
Temperatura (almacenamiento): -25...60 °C
Humedad relativa: 5-95 % sin condensación
Consumo en modo de espera 0,5 W por lámpara

"Hue Personal Wireless Lighting" es una marca comercial propiedad de Signify Holding B.V.
Philips y el emblema del escudo de Philips son marcas comerciales registradas de Koninklijke Philips N.V.

PT

Aceda a www.meethue.com para saber mais sobre a gama Hue e como a utilizar.
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE SIMPLIFICADA
A Signify declara, por meio deste, que o tipo de equipamento rádio do sistema de iluminação pessoal sem fios HUE está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço: www.meethue.com/DoC

AVISOS E ADVERTÊNCIAS:
Dimmerizável só com dispositivos compatíveis com Hue.
Manter o produto afastado de líquidos e ambientes húmidos.
O produto destina-se apenas para utilização no interior. Não utilizar em locais húmidos, diretamente expostos a água ou ambientes exteriores.
Antes de substituir, desligar a alimentação e deixar as lâmpadas arrefecer para evitar choques elétricos e queimaduras.
Este produto não é um brinquedo concebido para crianças.
Não colocar a tampa da lâmpada.
Por motivos de segurança e ao abrigo dos termos da garantia, não é permitido abrir nenhum dos dispositivos ali contidos.

Especificações de funcionalidade sem fios:
Banda de frequência do modo RF sem fios: 2400–2483,5 MHz
Canais de funcionamento Zigbee: canais 11 – 26
Canais de funcionamento Bluetooth: canais 0 – 39
Potência máxima transmitida <20dBm
Produto com Bluetooth®.

Especificações do ambiente:
Temperatura (funcionamento): -20...45 °C
Temperatura (armazenamento): -25...60 °C
Humidade relativa: 5-95% sem condensação
Potência em modo de espera 0,5 W por lâmpada

"Hue Personal Wireless Lighting" é uma marca comercial pertencente a Signify Holding B.V.
Philips e o símbolo dello scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V.

IT

Per ulteriori informazioni su Hue e su come utilizzarlo, visita il sito www.meethue.com.
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA
Con la presente, Signify dichiara che il sistema di illuminazione wireless personale tipo HUE è conforme alla direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE.
Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.meethue.com/DoC

AVVISI E AVVERTENZE:
Dimmerabile solo con dispositivi compatibili Hue.
Tenere lontano da liquidi e umidità.
Il prodotto è adatto solo per l'uso in ambienti interni. Non utilizzarlo in ambienti umidi, con esposizione diretta all'acqua o in aree esterne.
Prima della sostituzione, spegnere l'alimentazione e fare raffreddare le lampade per evitare scosse elettriche o ustioni.
Questo prodotto non è un giocattolo destinato ai bambini.
Non posizionare la lampada sul cappuccio.
Per motivi di sicurezza e secondo i termini della garanzia, non aprire alcun dispositivo sigillato.

Specifiche wireless:
Banda di frequenza modalità RF wireless: 2.400-2.483,5 MHz
Canali operativi Zigbee: canali 11 – 26
Canali operativi Bluetooth: canali 0 – 39
Potenza massima trasmessa <20 dBm
Prodotto abilitato per Bluetooth®.

Specifiche ambientali:
Temperatura (in esercizio): -20...45°C
Temperatura (stoccaggio): -25...60°C
Umidità relativa: 5-95% senza condensa
Consumo in standby < 0,5 W per lampadina

"Hue Personal Wireless Lighting" è un marchio di proprietà di Signify Holding B.V.
Philips e il simbolo dello scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V.

RO

Accesați www.meethue.com pentru a afla mai multe despre Hue și despre modul de utilizare a acestuia.
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE SIMPLIFICATĂ
Prin prezentul document, Signify declară că sistemul de iluminat personal HUE fără fir de tip echipament radio este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de Internet: www.meethue.com/DoC

AVERTISMENTE ȘI PRECAUȚII:
Reglabil numai cu dispozitivele compatibile cu Hue.
Păstrați departe de lichide și umezeală.
Acest produs este adecvat doar pentru ut în interior. A nu se utilizа în spații umede, expuse direct la apă sau în exterior.
Înainte de înlocuire, întrerupeți alimentarea de la rețeaua electrică și lăsați lămpile să se răcească pentru a evita șocurile electrice sau arsurile.
Nu e vorbunul ori jucărie pentru copii.
A nu se amplasa pe capacul lămpii.
Din motive de securitate și conform termenelor garanției, niciun dispozitiv închis nu trebuie deschis.

Specificații tehnologie fără fir:
Banda de frecvență a modului fără fir RF: 2400 – 2483,5 MHz
Canale de operare Zigbee: canalele 11 – 26
Canale de operare Bluetooth: canalele 0 – 39
Putere maximă de transmisie <20 dBm
Produs compatibil Bluetooth®.

Specificații de mediu:
Temperatură (funcționare): -20...45 °C
Temperatură (depozitare): -25...60 °C
Umiditate relativă: Fără condensare 5 – 95%
Putere în stare de așteptare < 0,5 W pentru fiecare lampă

„Hue Personal Wireless Lighting" este o marcă înregistrată deținută de Signify Holding B.V.
Philips și emblema scut Philips sunt mărci înregistrate ale Koninklijke Philips N.V.

SQ

Shkoni te www.meethue.com për të njohur më shumë rreth Hue-së dhe përdorimit të tij.
DEKLARATA E THJESHTË E BASHKËSISË EUROPIANE E KONFORMITETIT
Me këtë mënyrë, "Signify" deklarojnë se sistemi i radiokontrollit personal me valë "HUE" i llojit të pajisjeve radiofonike është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE.
Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së është disponueshëm në adresën e mëposhtme të Internetit: www.meethue.com/DoC

PARALAJMËRIME DHE MASA PARAPRAKË:
Ndriçohet vetëm me pajisjet e përputhshme me Hue.
Mbajeni larg lagështirës dhe lagësisë.
Produkti është vetëm për përdorim në ambiente të brendshme. Mos e përdorni në vende të lagësht, të ekspozuara drejtpërdrejt me ujë apo në ambiente të jashtme.
Para se ti ndërroni, fikni rrjetin kryesor elektrik dhe lëreni llambën të ftohet për të shmangur goditjet elektrike apo djegiet.
Produkti nuk është i dizajnuar apo i projektuar për fëmijë.
Mos e vendosni asgjë mbi kapakun e llambës.
Për arsye sigurie dhe sipas kushtevë të garancisë, nuk duhet hapur asnjë nga pajisjet e mbyllura.

Specifikimet me valë:
Brezi i frekuencës së modulatorit RF me valë: 2400-2483,5 MHz
Kanalet operative Zigbee kanalet 11 – 26
Kanalet operative Bluetooth kanalet 0 – 39
Fuqia maksimale e transmetuar <20 dBm
Produkti aktivizohet me Bluetooth®.

Specifikimet mjedisore:
Temperatura (funksionimi): -20...45°C
Temperatura (e ruajtjes): -25...60°C
Lagështia relative: 5-95% e pa kondensuar
Fuqia në rrjetë <0,5 W për llambë

"Hue Personal Wireless Lighting" është emër tregtar i mbrojtur i Signify Holding B.V.
Philips e simbolin e mburojës Philips janë marka tregtare të registruara të Koninklijke Philips N.V.

LV

Lai kaptu publiku informācija par Hue un to, kā to izmantot, lūdzu, apmeklējiet vietni www.meethue.com.
VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARācIJA
Ar šo Signify paziņo, ka radiokārtu tipa personīgā bezvadu apgaismojuma sistēma HUE atbilst direktīvai 2014/53/ES prasībām.
ES atbilstības deklarācijas pilnais teksts ir pieejams šajā Interneta adresē: www.meethue.com/DoC

BRĪDINĀJUMI UN PIESARDZĪBAS PASĀKUMI:
Ar tādām ierīcēm, kas nav saderīgas ar Hue, to nav iespējams aptumšot.
Izvairīties no šķidrumiem un mitruma.
Izstrādājums paredzēts tikai telpām ārēji telpām. Neizmantojiet mitrās vietās, kas ir tieši pakļautas ūdens iedarbībai, vai ārā.
Pirms nomaiņas atslēdziet enerģiespadzīti un ļaujiet lampām atdzist, lai izvairītos no elektriskās strāvas vai apdedzināšanās.
Šis izstrādājums nav rotaļlieta, kas paredzēta bērniem.
Nenovietojiet uz kanālām vāciņu.
Drošības apsvērumu dēļ un saskaņā ar garantijas noseces/bumšem nevienu no ietaisītajām ierīcēm nedrīkst atvērt.

Bezvadu specifikācija:
Bezvadu RF režīma frekvenču josla: 2400–2483,5 MHz
Darba kanāli Zigbee 11–26
Darba kanāli Bluetooth 0 – 39
Maksimālais izstarotais spēks < 20 dBm
Produkts ar Bluetooth® atbalstu.

Apkārtējo vides specifikācija:
Temperatūra (darbībā): -20...45 °C
Temperatūra (glabāšanā): -25...60 °C
Relatīvais mitrums: 5–95 % bez kondensācijas
Elektroenergijas patēriņš gaidīšanas režīmā <0,5 W vienai lampai

"Hue Personal Wireless Lighting" ir preču zīme, kas piešķirta Signify Holding BV.
Philips un Philips varoņa emblēma ir Koninklijke Philips N.V. reģistrētas preču zīmes.

LT

Daugiau informacijos rasite „Hue" ir jo naudojima rasite svetainėje www.meethue.com.
SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
„Signify" pareiškia, kad HUE tipo asmeninės belaidės apšvietimo sistemos radijo įrenginys atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus.
Visa ES atitikties deklaracijos tekstą rasite svetainėje www.meethue.com/DoC

ĮSPĖJIMAI IR PERSPĖJIMAI:
Šviesa reguliuojama tik naudojant su „Hue" suderintus prietaisus.
Saugokite nuo skysčių ir drėgmės.
Gaminys skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite drėgnose vietose, esant tiesioginiam saulės ar vandens ar lauke.
Prieš keisdami, išjungkite maitinimą ir leiskite lampoms atvėsti, kad išvengtumėte elektros smūgio ar nudegimo.
Šis gaminys nėra žaislas, skirtas žaisti vaikams.
Neuždėk ant kaitės gaubtą.
Saugumo sumetimais ir pagal garantijos sąlygas negalima atverti nei vieno uždaro prietaiso.

Belaidis ryšio specifikacijos:
Belaidžio RD režimo dažnių juosta: 2400–2483,5 MHz
Veikimo kanalai Zigbee 11–26 kanalai
Veikimo kanalai Bluetooth 0 – 39 kanalai
Maksimali perduodama galia < 20 dBm
„Bluetooth®" įdiegtasis gaminys.

Aplinos specifikacija:
Temperatūra (darbinė): -20...45 °C
Temperatūra (laikymo): -25...60 °C
Santykinė drėgmė: 5–95 % be kondensato
Paraitės būsena galia <0,5 W lempai

„Hue Personal Wireless Lighting" yra prekės ženklas, priklausantis „Signify Holding BV".
„Philips" ir „Philips" emblema su skydu yra registruoti „Koninklijke Philips N.V." prekių ženklai.

ET

Lisateave Hue ja selle kasutamise kohta leiate veebilehelt www.meethue.com.
EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON LIHTSUSTATUD KUJUL
Signify kinnitab käesolevas, et raadioseadmete HUE personaalne juhtmevaba valgustussüsteem on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL.
EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Internet-aadressil: www.meethue.com/DoC

HOIATUSED JA ETTEVAATUSABINÕUD
Hämmastav ainult Hue ühilduvate seadmetega.
Hoidke eemal vedelikest ja niiskusest.
Toode on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumis. Ärge kasutage seda kohas, kus on märg ja otse veega kokkupuutuvad pinnad ega ole ilmastikuolude mõjul.
Enne vahetamist lülitage toide võlgu ja laske lampidel jahtuda, et vältida elektrilöögi või põletusi.
See toode ei ole mõeldud laste mängimiseks.
Ärge asetage tooted luumaskile pindadele.
Ohutusaluste ja kehtivate garantiitingimustest ei tohi ühtki suletud seadet avada.

Juhtmevaba tehnoloogia sätted:
Juhtmevaba raadiosagedusvõrgu sagedusala: 2400–2483,5 MHz
Töötavad kanalid Zigbee kanalid 11–26
Töötavad kanalid Bluetooth kanalid 0–39
Maksimaalne edastatud võimsus < 20 dBm
Bluetooth®-funktsioonidega toode.

Keskkonnaga seotud sätted:
Temperatuur (töötamisel): -20...45 °C
Temperatuur (ladustamisel): -25...60 °C
Suhteline õhuniiskus: 5–95%, mittekondenseeruv
Ootereežiimi võimsus < 0,5 W iseleht kohtap

Hue Personal Wireless Lighting on ettevõtte Signify Holding B.V. kaubamärk.
Philips ja Philipsi vapikujutis on ettevõtte Koninklijke Philips N.V. registreeritud kaubamärgid.

AR

اذهب إلى www.meethue.com لمعرفة المزيد حول هالة وكيفية استخدامه.
إقرار مبسط للاتحاد الأوروبي للمطابقة
بموجب هذا، تعلن شركة Signify أن نظام الإضاءة اللاسلكي الشخصي من نوع HUE يتوافق مع توجيهات الاتحاد الأوروبي.
النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي على عنوان الإنترنت التالي: www.meethue.com/DoC

التحذيرات والاحتياطات
يعمل التعتيم فقط مع أجهزة Hue المتوافقة.
ابعد المنتج بعيدًا عن السوائل والرطوبة.
المنتج مخصص للاستخدام داخل المنزل فقط. لا تستخدمه في الأماكن الرطبة المعرضة بشكل مباشر للمياه أو الهواء الطلق.
قبل إجراء أي استبدال، قم بإيقاف تشغيل الطاقة الرئيسية وقم بإيقاف تشغيل المصابيح لكي تبرد من أجل تجنب الصدمات الكهربائية أو الحروق.
هذا المنتج ليس لعبة صممت ليلعب بها الأطفال.
لا تضع شيئًا على غطاء المصباح.
لأسباب تتعلق بالسلامة وبموجب شروط الضمان، يجب عدم فتح أي من الأجهزة المرفقة.

مواصفات اللاسلكية:
نطاق تردد وضع الراديو RF اللاسلكي: 2400–2483.5 ميغاهرتز
القنوات التشغيلية Zigbee القنوات 11 – 26
قنوات التشغيل Bluetooth القنوات 0–39
الحد الأقصى للطاقة المنقولة < 20 ديسيبل
منتج ممكن للبلوتوث Bluetooth®.

المواصفات البيئية:
درجة الحرارة (التشغيل): -20...45 °C
درجة الحرارة (التخزين): -25...60 °C
الرطوبة النسبية: 5-95% بدون تكثف
الطاقة الاحتياطية 0.5 واط لكل لمبة

"Hue Personal Wireless Lighting" هي علامة تجارية مملوكة لشركة Signify Holding B.V.
Philips وشعار درع Philips هما علامتان تجاريتان مسجلتان لـ Koninklijke Philips N.V.

CE 34 CE 35 CE 36 CE 37 CE 38 CE 39 CE 40 CE 41 CE 42 CE 43 CE 44 CE 45 CE 46 CE 47 CE 48 CE 49 CE 50 CE 51 CE 52 CE 53 CE 54 CE 55 CE 56 CE 57 CE 58 CE 59 CE 61